



INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS



ABA Section of International Law
Your Gateway to International Practice



5-7 May 2011
5-7 mai 2011

MILAN

Italy

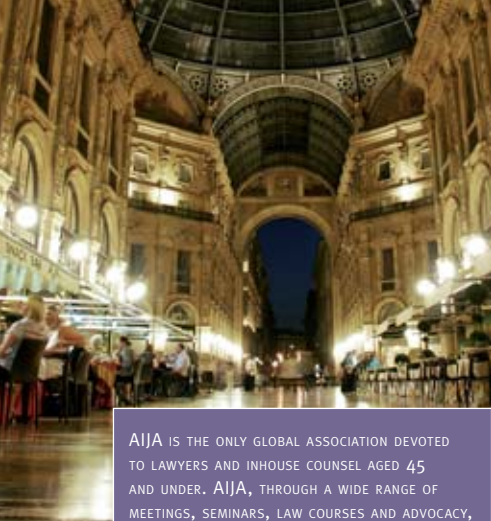
SHOPPING IN THE RAIN.
Trends, challenges and keys to success for the commercial real estate sector during and after distressed times.

SHOPPING SOUS LA PLUIE.
Tendances, défis et clés pour réussir dans le domaine de l'immobilier commercial pendant et après la crise.



With the support of / Avec le soutien de





AIIJA IS THE ONLY GLOBAL ASSOCIATION DEVOTED TO LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL AGED 45 AND UNDER. AIIJA, THROUGH A WIDE RANGE OF MEETINGS, SEMINARS, LAW COURSES AND ADVOCACY, PROMOTES PROFESSIONAL COOPERATION AND FRIENDSHIP AMONG YOUNG, CAREER BUILDING LEGAL PROFESSIONALS AROUND THE WORLD.

INTRIGUED BY ISSUES ON THE CUTTING EDGE OF INTERNATIONAL LAW? INTERESTED TO BUILD AN INTERNATIONAL PRACTICE? EAGER NOT ONLY TO BECOME PART OF A NETWORK OF THOUSANDS OF CAREER BUILDING LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL FROM ALL OVER THE WORLD BUT ALSO, WITH A LITTLE EFFORT, TO BECOME THEIR FRIENDS? KEEN TO GO TO SEMINARS RUN BY ENTHUSIASTIC PROFESSIONALS WHO WILL SHARE THEIR IDEAS AND INVOLVE YOU IN DISCUSSIONS ON THE LATEST DEVELOPMENTS IN LAW AND BUSINESS? THEN AIIJA IS YOUR ASSOCIATION.

AIIJA GIVES LEGAL PROFESSIONALS AN EXCELLENT OPPORTUNITY TO CONTRIBUTE TO IMPORTANT TOPICS CONCERNING THE PROFESSION IN AN INTERNATIONAL ENVIRONMENT. WITHIN AIIJA, LAWYERS AND INHOUSE COUNSEL CAN SHARE VIEWS AND EXPERIENCES WITH OTHER COLLEAGUES FROM AROUND THE WORLD AND ENHANCE THEIR PROFESSIONAL SKILLS. WE FOCUS NOT ONLY ON LEGAL SKILLS BUT EQUALLY IMPORTANTLY ON CONTRIBUTING TO THE BROADER PROFESSIONAL DEVELOPMENT OF OUR MEMBERS WHICH IS OF PARAMOUNT IMPORTANCE TO THE 21ST CENTURY LAWYER AND INCLUDES NEGOTIATION AND MANAGEMENT SKILLS AND THE ABILITY TO WORK IN A MULTI-CULTURAL ENVIRONMENT. BY JOINING AIIJA YOU WILL BENEFIT FROM THE INPUT OF AND DISCUSSIONS WITH COLLEAGUES ON AN EQUAL FOOTING. WE DO NOT "LECTURE" – WE "SHARE, LEARN AND BENEFIT".

DEFENDING THOSE PRINCIPLES, WHICH ARE AN INTRICATE PART OF THE LEGAL PROFESSION WORLDWIDE, AIIJA IS ALSO COMMITTED TO THE DEFENCE OF HUMAN RIGHTS AND THE SOCIAL RESPONSIBILITY OF LEGAL PROFESSIONALS.

Introduction

Looking out for bargains in bad weather?

The Real Estate, Arbitration, Corporate Counsel and IP, Technology, Media and Telecommunications Commissions, in cooperation with ABA American Bar Association – Section of International Law, are delighted to invite you to satisfy your thirst for discovery by attending this first-class seminar which will give you a 360° panoramic view of the retail sector.

Experienced lawyers, real estate developers, in-house lawyers of retailers, members of international organizations active in the retail sector and a member of the Chamber of Arbitration of the Chamber of Commerce of Milan will offer you a detailed analysis, from different points of view, of the last and future trends, of what retailers and landlord really want in shaping, drafting and negotiating commercial lease agreements, of the last news in investing in retail sector, of the best way to solve real estate disputes and of the new opportunities for all players.

Thanks to the participation of speakers coming from both the Old Europe and the New World, you will also have the chance to be part of a really comparative approach.

Finally, you will also have the opportunity – through a lively interactive working session – to be the builder of the Perfect Shopping Center!

You cannot miss this great opportunity to enjoy the most fashionable seminar in retail sector, to run, by the way, a very special marathon (also with charity aims) and to smell and live the cool atmosphere of the Italian capital of fashion, Milan, one of the 41 places to go in 2011 according to the New York Times!



Introduction

Le mauvais temps, synonyme de bonnes affaires ?

Les Commissions de Droit Immobilier, Arbitrage, Juristes d'entreprises, Propriété Intellectuelle, Technologie, Media et Télécommunications, en coopération avec l'ABA American Bar Association – Section of International Law, sont heureuses de vous inviter à satisfaire votre soif de connaissance dans un domaine en pleine mutation.

Ce séminaire de très grande qualité vous permettra d'acquérir un savoir faire pratique essentiel ou de mettre à jour vos connaissances dans le domaine du droit de l'immobilier.

Le panel des intervenants est composé d'avocats reconnus, promoteurs immobiliers, juristes d'entreprises spécialisés, représentants des organisations internationales majeures ainsi qu'un membre de la Chambre d'Arbitrage de la Chambre du Commerce de Milan.

Ils seront heureux de partager et proposer leur vision, leurs analyses et points de vue sur les tendances et les perspectives pour les acteurs du secteur notamment au regard des équilibres entre bailleurs et locataires dans la conception, la rédaction et la négociation des baux.

L'accent sera mis également sur l'analyse des investissements dans le domaine de l'immobilier pour les magasins de détail et sur les meilleurs moyens de résoudre les litiges immobiliers avant de voir les perspectives et les nouvelles opportunités qu'offre le marché pour les différents acteurs.

Grâce à une combinaison d'intervenants spécialistes reconnus venus des deux côtés de l'Atlantique, les participants auront la chance de bénéficier d'une approche véritablement comparative.

Il vous sera donné l'opportunité de construire virtuellement un centre commercial idéal et d'apprécier et apprendre chacune des étapes clef pour le juriste ou l'avocat.

Enfin, vous serez conviés à courir un marathon très particulier (à objectif caritatif) et de sentir et vivre l'atmosphère unique de la capitale italienne de la mode, Milan, qui figure parmi les 41 destinations à visiter en 2011 d'après le New York Times!

L'AIIJA EST LA SEULE ASSOCIATION MONDIALE CONSACRÉE AUX AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES DE MOINS DE 45 ANS. A TRAVERS UN LARGE CHOIX DE RÉUNIONS, SÉMINAIRES, COURS DE DROIT ET PLAIDOYER, L'AIIJA ENCOURAGE LA COLLABORATION ET L'AMITIÉ ENTRE LES JEUNES QUI FONT CARRIÈRE DANS LES PROFESSIONS JURIDIQUES DANS LE MONDE ENTIER.

INTRIGUÉ PAR LES PROBLÈMES QUI TOUCHENT AU DROIT INTERNATIONAL? INTÉRESSÉ PAR LA CRÉATION D'UN CABINET INTERNATIONAL? ENTHOUSIASTE À L'IDÉE DE NE PAS SEULEMENT FAIRE PARTIE D'UN RÉSEAU DE MILLIERS D'AVOCATS OU DE JURISTES DÉMARRANT LEUR CARRIÈRE DANS LE MONDE ENTIER, MAIS DE FAIRE UN PETIT EFFORT POUR DEVENIR LEUR AMI? ATTIRÉ PAR DES SÉMINAIRES DONNÉS PAR DES PROFESSIONNELS ENTHOUSIASTES QUI PARTAGENT LEURS IDÉES ET VOUS FONT PARTICIPER AUX DISCUSSIONS SUR LES DERNIERS DÉVELOPPEMENTS EN DROIT DES AFFAIRES? L'AIIJA EST VOTRE ASSOCIATION.

L'AIIJA DONNE AUX PROFESSIONNELS DU DROIT UNE EXCELLENTE OPPORTUNITÉ DE CONTRIBUER DANS UN ENVIRONNEMENT INTERNATIONAL AUX SUJETS IMPORTANTS QUI CONCERNENT LA PROFESSION. AU SEIN DE L'AIIJA, AVOCATS ET JURISTES D'ENTREPRISES PARTAGENT LEURS VUES ET LEURS EXPÉRIENCES AVEC D'AUTRES COLLÈGUES DE PAR LE MONDE ET AMÉLIORENT LEURS APTITUDES PROFESSIONNELLES. NOUS NE METTONS PAS SEULEMENT L'ACCENT SUR LES COMPÉTENCES LÉGALES MAIS AUSSI SUR DES ASPECTS TELLES QUE LA NÉGOCIATION, LA CAPACITÉ DE GESTION ET L'APTITUDE À TRAVAILLER DANS UN ENVIRONNEMENT MULTICULTUREL, QUI SONT TOUT AUSSI IMPORTANTS POUR LE DÉVELOPPEMENT PROFESSIONNEL DE NOS MEMBRES, ET QUI CONSTITUENT DES COMPÉTENCES PRIMORDIALES QUE L'AVOCAT DU 21ÈME SIÈCLE DOIT POUVOIR GÉRER. EN REJOIGNANT L'AIIJA, VOUS BÉNÉFICIEREZ DES IDÉES DE VOS COLLÈGUES ET DE DISCUSSIONS AVEC EUX SUR UN PIED D'ÉGALITÉ. NOUS NE DONNONS PAS DE COURS – NOUS « PARTAGEONS, APPRENNONS ET PROFITONS ».

TOUT EN DÉFENDANT CES PRINCIPES QUI FORMENT UNE PART ESSENTIELLE DES PROFESSIONS JURIDIQUES DE PAR LE MONDE, L'AIIJA EST AUSSI UN ARDENT DÉFENSEUR DES DROITS DE L'HOMME ET DE LA RESPONSABILITÉ SOCIALE DES PROFESSIONS JURIDIQUES.



Programme

Thursday 5 May 2011

- 18.00 Registration at Cocuzza&Associati,
Via San Giovanni sul Muro 18, Milan
- 18.30 Welcome Cocktail at Cocuzza&Associati,
Via San Giovanni sul Muro 18, Milan

Friday 6 May 2011

- 8.30 Registration at Camera di Commercio di Milano,
Via Meravigli 9/b, Milan
- 9.00 **Welcome address and Introduction**
Alessandra Tarissi De Jacobis, President of AIJA
Salli Anne Swartz, Chair International Section American Bar Association
Avv. Paolo Giuggioli, President of the Milan Bar

THE RETAIL SECTOR

Moderators: **Sandra De Risio**, Cocuzza & Associati,
Justyna Szpara, Laszczuk & Partners,
Sergio Calderara, Almaviva S.p.A. and
Duarte Athayde, Abreu Advogados

- 9.15 **Shopping Centers Industry in Europe. What's happened in the last years and future trends.**
Corrado Vismara, CEO Larry Smith S.r.l. and Board member of CNCC
- 9.45 **Shopping Centers: legal and operative aspects of creating and managing shopping centers.**
Terry A. Selzer, Haume & Hasselriis, Copenhagen,
Francesco Della Cioppa, Head of Property Management & Retail Leasing Italy, Cushman & Wakefield LLP
- 10.15 **Agreements with retailers. Shaping, drafting and negotiating commercial lease contracts**
Meryl Sherwood, Chair of New York State Bar Association
Didier Moutard, General Counsel of Stam Europe, Paris
- 11.00 Coffee Break

- 11.15 **The Bolkestein Directive: a new opportunity for the retailers?**
Alessandro Barzaghi, Cocuzza & Associati, Milan
- 11.30 **The last trends of the investments in the Retail sector.**
Stephen Screene, Head of Capital Markets Group Italy, Cushman & Wakefield LLP
- 12.00 **Retail going green in US and in EU**
Abe Schear, Arnall Golden Gregory, Atlanta
Dr. Manfred Ton, CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati, Wien
- 12.30 **The protection of trademarks in the contractual relationships in the retail sector**
Silvia Mondini, Mondini Rusconi, Milan

- 13.00 Lunch

PANEL 1: SOLVING REAL ESTATE DISPUTES THROUGH ARBITRATION AND OTHER ADR SYSTEMS

Moderator: **Michelangelo Cicogna**, De Berti Jacchia Franchini Forlani, Milan

- 14.30 **Rubber boots or Armani suits - can real estate industry people and lawyers speak the same language? Some comments on settling disputes in the real estate sector.**
Mr. Maciej Jamka, K&L Gates, Warsaw
- 14.50 **Drafting the perfect arbitration clause in real estate disputes**
John Pierce, Wilmer Hale, New York
- 15.10 **Real estate investment and bilateral investment treaty arbitration**
Jean-Christophe Honlet, Salans, Paris

- 15.30 Coffee break

PANEL 2: IS ARBITRATION THE EFFECTIVE SOLUTION? POINT OF VIEW OF THE USERS

Moderator: **Cecilia Carrara**, Legance, Rome

- 16.00 **Institutional Arbitration: an effective forum for solving real estate disputes?**
Stefano Azzali, Secretary General Milan Chamber of Arbitration, Milan
- 16.20 **Case study: If you want peace, always be prepared for war**
Nikolaus Pitkowicz, Graf & Pitkowicz, Wien
- 16.40 **Case Study: Strategies for handling disputes between shareholders and joint interest holders**
Karyl Nairn, Skadden Arps, London
- 17.00 **Arbitration as a tool for solving real estate disputes, users' perspective**
Carmine Rotondaro, World wide Tax, Real Estate and Insurance Director, Gucci Group, Milan
- 17.30 End of the first scientific day
- 19.30 Aperitivo at "Exploit", Colonne di San Lorenzo
- 20.00 Dinner at "Rugantino", Colonne di San Lorenzo

Saturday 7 May 2011

- 9.30 **Panel Discussion: What do retailers and landlords really want?**
Moderator: **Justyna Szpara**, Laszczuk & Partners, Warsaw
Panelists
Meryl Sherwood, Chair of New York State Bar Association
Abe Schear, Arnall Golden Gregory, Atlanta
Nils Doehler, Monereo Meyer Marinel-Io, Barcelona
Manuela Cavallo, Portolano Colella Cavallo, Rome
- 11.00 Coffee Break
- 11.15 **Working session: Build up your Perfect Shopping Center**
A unique opportunity to share your own experience and to win interesting prizes!
- 13.00 End of seminar
- 15.00-18.00 Optional: Lawyers running in the park or Discovering Milan
- 20.30 Home Hospitality dinner

Programme

Jeudi, 5 mai 2011

- 18.00 Inscriptions (Cocuzza&Associati, Via San Giovanni sul Muro 18, Milan)
18.30 Cocktail de bienvenue (Cocuzza&Associati, Via San Giovanni sul Muro 18, Milan)

Vendredi, 6 mai 2011

- 8.30 Inscription : Siège de la Chambre du Commerce de Milan, Via Meravigli 9/b, Milan
9.00 **Discours de bienvenue**
Alessandra Tarissi De Jacobis, Présidente de l'AIJA
Salli Anne Swartz, Présidente de l'International Section American Bar Association
Avv. Paolo Giuggioli, Président du Barreau de Milan

LE DOMAINE DU RETAIL

Modérateurs: **Sandra De Risio**, Cocuzza & Associati,
Justyna Szpara, Laszczuk & Partners,
Sergio Calderara, Almaviva S.p.A. and
Duarte Athayde, Abreu Advogados

- 9.15 **Le marché des centres commerciaux en Europe, histoire et tendances**
Corrado Vismara, Administrateur délégué Larry Smith S.r.l. et membre du conseil d'administration du CNCC
9.45 **Centres commerciaux : vue opérationnelle et juridique de leur réalisation et de leur gestion**
Terry Selzer, Haume & Hasselriis, Copenhagen
Francesco Della Cioppa, Head of Property Management & Retail Leasing Italy, Cushman & Wakefield LLP
10.15 **Contrats avec les opérateurs commerciaux. Conception, rédaction et négociation des baux commerciaux**
Meryl Sherwood, Présidente du New York State Bar Association
Didier Moutard, General Counsel de Stam Europe, Paris

11.00 Pause-café

- 11.15 **La Directive Bolkestein: une nouvelle opportunité pour les opérateurs commerciaux?**
Alessandro Barzaghi, Cocuzza & Associati, Milan
11.30 **Les dernières tendances des investissements dans le domaine du Retail**
Stephen Screene, Head of Capital Markets Group Italy, Cushman & Wakefield LLP
12.00 **Le domaine du Retail passe au vert aux Etats-Unis et en Europe**
Abe Schear, Arnall Golden Gregory, Atlanta
Dr. Manfred Ton, CHSH Cerha Hempel Spiegelfeld Hlawati, Vienne
12.30 **La protection des marques dans les relations contractuelles dans le domaine du Retail**
Silvia Mondini, Mondini Rusconi, Milan
13.00 Déjeuner

PANEL 1: LA RÉOLUTION DES LITIGES DANS LE DOMAINE IMMOBILIER PAR L'ARBITRAGE ET AUTRES PROCÉDURES ADR

Modérateur: **Michelangelo Cicogna**, De Berti Jacchia Franchini Forlani, Milan

- 14.30 **Bottes en caoutchouc ou costume Armani – quel langage commun avec les avocats ? Remarques sur la résolution des litiges dans le domaine immobilier**
Mr. Maciej Jamka, K&L Gates, Varsovie
14.50 **La rédaction de la clause d'arbitrage idéale**
John Pierce, Wilmer Hale, New York
15.10 **Les investissements immobiliers et l'arbitrage pour les traités bilatéraux d'investissement**
Jean-Christophe Honlet, Salans, Paris
15.30 Pause-café

PANEL 2: L'ARBITRAGE, UNE SOLUTION EFFICACE ? LE POINT DE VUE DES UTILISATEURS

Modératrice: **Cecilia Carrara**, Legance, Rome

- 16.00 **Quid des arbitrages institutionnels ?**
Stefano Azzali, Secrétaire Général de la Chambre de l'Arbitrage de Milan, Milan
16.20 **Etude de cas: si vous voulez la paix, soyez prêts à la guerre**
Nikolaus Pitkowitz, Graf & Pitkowitz, Vienne
16.40 **Etude de cas: stratégies pour traiter les litiges entre les actionnaires et les porteurs d'intérêts communs**
Karyl Nairn, Skadden Arps, Londres
17.00 **L'arbitrage comme instrument pour la résolution des litiges immobiliers: le point de vue des utilisateurs**
Carmine Rotondaro, World wide Tax, Real Estate and Insurance Director, Gucci Group, Milan
17.30 Fin de la première journée
19.30 Apéritif à l' "Exploit", Colonne di San Lorenzo
20.00 Dîner au "Rugantino", Colonne di San Lorenzo

Samedi, 7 mai 2011

- 9.30 **Panel: Que veulent vraiment les opérateurs commerciaux et les bailleurs ?**
Modératrice: **Justyna Szpara**, Laszczuk & Partners, Varsovie
Panel
Meryl Sherwood, Président du New York State Bar Association
Abe Schear, Arnall Golden Gregory, Atlanta
Nils Doehler, Monereo Meyer Marinello, Barcelone
Manuela Cavallo, Portolano Colella Cavallo, Rome
11.00 Pause-café
11.15 **Session de travail : construisez le centre commercial idéal !**
Une expérience unique pour confronter les points de vue et gagner des prix.
13.00 Fin du séminaire
15.00-18.00 Marathon de l'AIJA ou A la découverte de Milan
20.00 Dîner chez les confrères

Administration

Venue of the Seminar

Chamber of Arbitration at the Chamber of Commerce of Milan
Headquarters, Via Meravigli, 9/b - Milano, www.camera-arbitrale.it

Language – Number of participants – Cancellation

The seminars will be held in English and French without simultaneous translation. The number of participants is limited. Enrolment takes place on a first-come, first-served basis. The organisers reserve the right to cancel or modify each of the seminars. In this case neither the organizers nor their representatives will be liable for any loss incurred by any participant, nor will they refund any money paid to them in connection with the event.

A participant, who cannot attend, may send a substitute participant without cost. Should you need to cancel your participation, please inform JLC in writing (office@judylaneconsulting.com). The following terms and conditions apply:

A cancellation of participation will be handled as follows provided the cancellation has been timely sent to AIJA in writing:

- **Up to March 23rd:** Refund of 100% of the registration fees paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **From March 23rd to April 21st:** Refund of 50% of the registration fee paid deducted by an administrative fee of 50 EUR
- **After April 21st:** No further refund

In order to avoid problems with refunds, we strongly advise those who require a visa to register as early as possible.

Please note that in the event of any cancellation or no-shows, rooms will be at charge of the participant.

Registration Fees

	< 28.03.2011	>= 28.03.2011
Speaker	EUR 390	EUR 390
AIJA/ABA Member < 35 and In-House Counsel	EUR 390	EUR 515
AIJA/ABA Member > =35	EUR 440	EUR 515
Non AIJA/ABA Member	EUR 515	EUR 590
Accompanying person	EUR 150	EUR 150

The **registration fee** includes attendance at the seminar, documentation, coffee breaks, the welcome cocktail, the lunch on Friday, the dinners of Friday and Saturday.

The accompanying persons' fee includes the welcome cocktail and the dinners of Friday and Saturday.

Registration is considered binding immediately, but participation to the event is possible only after full payment of the registration fee.

Payment should be transferred in EUR with no cost to the organisers to the following account::

IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.
ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles
Ref: AIJA Milan + name of the participant

Accommodation

is not included in the registration fee. A limited number of rooms have been reserved at special rates at the hotel conditions indicated below. These rooms will be held at the same conditions only until **March 20, 2011**.

Hotel Brunelleschi

Via Baracchini, 12 20123
Milan, Italy
Tel +39 02 88431
www.hotelbrunelleschi.net

Single superior EUR 205,00 – Single standard EUR 195,00.
Twin superior EUR 230,00 – Twin standard EUR 215,00.
Rate include VAT and buffet breakfast.
Booking must be made directly with the hotels.

Dress code: Business (working sessions) or smart casual (evening program).

AIJA has implemented a scholarship program for young lawyers below 35 years. For details about qualification for such scholarship please refer to the AIJA website www.aija.org and/or the AIJA office.

Lieu du séminaire

Chamber of Arbitration at the Chamber of Commerce of Milan
Headquarters, Via Meravigli, 9/b - Milano, www.camera-arbitrale.it

Langue – Nombre de participants – Annulation

Le séminaire se déroulera en anglais et en français sans traduction simultanée. Le nombre de participants est limité. L'inscription est effectuée par ordre chronologique. Les organisateurs se réservent le droit d'annuler ou de modifier le séminaire. Dans ce cas, ni les organisateurs ni leurs représentants ne peuvent être tenus responsables pour les pertes encourues par les participants, qui ne seront remboursés d'aucune somme qui leur aurait été versée dans le cadre de cet événement.

Un participant qui ne peut être présent peut se faire remplacer. En cas d'annulation, veuillez en informer par écrit JLC (office@judylaneconsulting.com).

Condition d'annulation pour les inscriptions :

- **avant le 23 mars:** remboursement intégral moins 50 EUR de frais de dossier
- **entre le 23 mars et le 21 avril :** 50% des droits vous seront remboursés moins 50 EUR de frais de dossier
- **après le 21 avril:** aucun remboursement n'est prévu.

Afin d'éviter les problèmes de remboursement, nous conseillons vivement aux personnes qui doivent demander un visa de s'inscrire le plus tôt possible.

Veuillez noter qu'en cas d'annulation ou de non présentations, les nuitées seront à charge du participant.

Frais d'inscription

	< 28.03.2011	>= 28.03.2011
Intervenant	EUR 390	EUR 390
Membre AIJA/ABA < 35 et		
Juristes d'entreprise	EUR 390	EUR 515
Membre AIJA/ABA > =35	EUR 440	EUR 515
Non membre AIJA/ABA	EUR 515	EUR 590
Accompagnant	EUR 150	EUR 150

Les **frais d'inscription** comprennent la participation aux travaux scientifiques du séminaire, la documentation, les pauses-café, le cocktail de bienvenue, le déjeuner de samedi et les dîners de vendredi et de samedi. Les frais d'inscription des accompagnants comprennent le cocktail de bienvenue et les dîners de vendredi et samedi. L'inscription vous engage immédiatement, mais la participation à l'évènement ne sera possible qu'après paiement des frais d'inscription.

Le paiement doit être effectué en EUR, sans frais pour les organisateurs, au compte suivant :

IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.
ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles
Ref : AIJA "MILAN" + Nom du participant

Hôtel

L'hébergement n'est pas compris dans les frais d'inscription. L'hôtel ci-dessous offre des prix spéciaux aux participants au séminaire et aux accompagnants avant le **20 Mars 2011**.

Hotel Brunelleschi

Via Baracchini, 12 20123
Milan, Italy
Tel +39 02 88431
www.hotelbrunelleschi.net

Chambre simple supérieure EUR 205,00 –
Chambre simple standard EUR 195,00.
Chambre double supérieure EUR 230,00 –
Chambre double standard EUR 215,00.

Les prix sont TVA et petit-déjeuner buffet inclus.

Il doit être procédé aux réservations directement auprès des hôtels.

Tenuue vestimentaire : tenue de ville (séances de travail) ou décontractée chic (programme du soir).

L'AIJA a mis en place un programme de bourses pour les jeunes avocats de moins de 35 ans. Pour plus de renseignements sur les conditions d'admission à l'obtention d'une bourse, veuillez consulter notre site www.aija.org ou/et contacter notre secrétariat.

REGISTRATION FORM – BULLETIN D'INSCRIPTION

Milan: 5-7.05.2011

INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS

To be returned before **28 March 2011** to / A retourner avant le **28 mars 2011** à: **Judy Lane Consulting (JLC)**
Esther Meneses – Judy Lane Consulting – Tel: + 34 654 639 139 – Fax: + 34 933 807 486 – E-mail: esther@judylaneconsulting.com – PO Box 5098 – Broadstone BH18 9WG, UK. Or register online at **www.aija.org** / Enregistrez-vous en ligne sur **www.aija.org**.
 Complete in block capitals or attach a business card / A compléter en lettres majuscules ou joignez une carte de visite.

Name / Nom

Law firm / Cabinet

Address / Adresse

Zip Code / Code Postal City / Ville

Tel. / Tél. Fax:

E-mail Website:

Date of birth / Date de naissance Gender / sexe: M F

Accompanying person(s) / Accompagnant(s) First AIJA Event? / Premier événement AIJA? Yes / Oui No / Non

AIJA Member / Membre AIJA : Nr ABA Member / Membre ABA Special dietary requirements / Régimes alimentaires:

Delegate / Participant Acc. pers

Registration Fees – Frais d'inscription

< 28.03.2011

>= 28.03.2011

- Speaker - Intervenant
- AIJA/ABA member and In-House Counsel / Membre AIJA/ABA < 35 et Juristes d'entreprise
- AIJA/ABA member / Membre AIJA/ABA >= 35
- Non AIJA/ABA member / Non membre AIJA/ABA
- Accompagnant / Accompanying person

EUR 390	EUR 390
EUR 390	EUR 515
EUR 440	EUR 515
EUR 515	EUR 590
EUR 150	EUR 150

EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....
EUR.....

- Optional / Facultatif:
- Donation to / à SOS Avocats
 - Donation to / à Scholarship Fund

TOTAL EUR

- The special marathon “Lawyers running in the Park” has also charity aims: a donation to SOS Avocats will be really appreciated / Le marathon baptisé “Course des avocats dans le Parc” a également un but caritatif : une donation à SOS Avocats serait réellement apprécié.
- I will attend the home hospitality dinner / je participerai au dîner chez les confrères
- I will attend the AIJA Marathon / je participerai au Marathon de l'AIJA
- I will attend the Visit of Milan / je participerai à la visite de Milan

I attach proof of payment by bank transfer to account no. The payee is not liable for any charges. / Je joins une copie de l'ordre de transfert (sans frais pour le bénéficiaire) au compte N°: **IBAN BE08 3630 6439 5613 – BIC/SHIFT BBRUBEBB.**
ING – Rue Edith Cavell 32 – BE-1180 Bruxelles
 Ref: AIJA “MILAN” + nom/name of the participant

No cheques – No bank drafts / Les chèques ne sont pas acceptés

PAYMENT VISA / MASTERCARD

- I authorise AIJA to debit my credit card (Visa/Mastercard/) with the amount of EUR (+ 20 EUR for bank costs/registration)
- J'autorise l'AIJA à débiter ma carte de crédit (Visa/Mastercard/) du montant de EUR (+ 20 EUR de frais bancaires par inscription)

Credit card Number / Numéro de carte de crédit: Exp. Date / Date d'expiration:

Security Code / Code de sécurité:
 (3 last digits, printed at the back of your credit card under the signature panel / les 3 derniers chiffres qui sont imprimés au verso du support de la carte de crédit dans le panel de signature).

Cancellation: read carefully the cancellation policy in the administration section.
Annulation : veuillez lire attentivement notre politique d'annulation dans la section administrative du programme.

Accommodation / Hôtel: Booking must be made directly with the hotels/Il doit être procédé aux réservations directement auprès des hôtels).
 Yes/Oui No/Non Full authorization to print my details on the list of participants / Autorisation totale d'imprimer mes données sur la liste des participants.
 Yes/Oui No/Non Full authorization to forward my details to a sponsor / Autorisation totale de transmettre mes données à un commanditaire.

Date Signature

ORGANIZING COMMITTEE / COMITÉ D'ORGANISATION

Sandra De Risio

Cocuzza & Associati
Via San Giovanni sul Muro, 18
20121 Milano
Tel: +39 02866096
Fax: +39 02862650
E-mail: sderisio@cocuzzaeassociati.it

Michelangelo Cicogna

De Berti Jacchia
Franchini Forlani
Via San Paolo, 7
20121 Milano
Tel: +39 02725541
Fax: +39 0272554500
E-mail: m.cicogna@dejalex.com

Justyna Szpara

Laszczuk & Partners
Plac Pilsudskiego 2
PL 00-073 Warszawa
Tel: +48 223510067
Fax: +48 223510068
E-mail: justyna.szpara@laszczuk.pl

Sergio Calderara

Almaviva S.p.A.
Via Casal Boccone, 188/190
(Torre Leonardo – st. 310)
00137 Roma
Tel: +39 0639934093
Fax: +39 0664256298
E-mail: s.calderara@clegal.it

Duarte Athayde

Abreu Advogados
Av. Forças Armadas 125-12th
Lisbon 1600-079
Tel: +351 217231800
Fax: +351 217231899
E-mail:
duarte.athayde@abreuadvogados.com

“Young lawyers of every country stand together. They intend to defend those principles which are common and which they consider to be indivisible from the notion of justice and law”

AIIA, Declaration of Athens. Adopted, August 27, 1966.

Italy

THE AMERICAN BAR ASSOCIATION SECTION OF INTERNATIONAL LAW (ABA INTERNATIONAL) IS THE LEADER IN THE DEVELOPMENT OF POLICY IN THE INTERNATIONAL LEGAL ARENA, INCLUDING THE PROMOTION OF THE RULE OF LAW, INTERNATIONAL HUMANITARIAN EFFORTS AND THE EDUCATION OF INTERNATIONAL LAW PRACTITIONERS. MEMBERSHIP IN ABA INTERNATIONAL WILL GIVE YOU ACCESS TO A NETWORK OF MORE THAN 24,000 LEGAL PROFESSIONALS AND STUDENTS IN OVER 90 COUNTRIES, CONTINUING LEGAL EDUCATION OPPORTUNITIES AND INFORMATION ON THE LATEST INTERNATIONAL LEGAL NEWS AND CASES.

SECTION MEMBERSHIP PROVIDES FOR THE FOLLOWING OPPORTUNITIES:

- GLOBAL NETWORKING VIA MORE THAN 60 SPECIAL INTEREST AND REGIONAL COMMITTEES AND THEIR LISTSERVES AS WELL AS AN INTERACTIVE WEBSITE TO NETWORK, EXCHANGE IDEAS, OFFER CLIENT REFERRALS, AND COLLABORATE WITH OTHER MEMBERS.

- LEADERSHIP AND ADVOCACY OPPORTUNITIES, WHICH IMPACT INTERNATIONAL LAW AND LEGAL PRACTICE AND SHAPE ABA POLICIES.
- CONTINUING EDUCATION PROGRAMMING. ABA INTERNATIONAL CAN HELP YOU STAY UP-TO-DATE WITH YOUR CONTINUING LEGAL EDUCATION (CLE) REQUIREMENTS AND CAREER GOALS THROUGH A WIDE RANGE OF RESOURCES, INCLUDING OUR SEASONAL MEETINGS, WHICH BRING TOGETHER 1,000+ LEGAL PROFESSIONALS TO DISCUSS CRUCIAL AND LATE-BREAKING ISSUES IN INTERNATIONAL LAW. ADDITIONAL PROGRAMS INCLUDING TELE-MEETINGS, BROWN BAG LUNCHES, WEBINARS AND STAND-ALONE MEETINGS THROUGHOUT THE WORLD ARE CONDUCTED THROUGHOUT THE YEAR.

AS A SECTION MEMBER YOU WOULD ENJOY FREE SUBSCRIPTIONS TO *THE INTERNATIONAL LAWYER*, A QUARTERLY JOURNAL ON INTERNATIONAL PRACTICE, AND *INTERNATIONAL LAW NEWS*, THE QUARTERLY ABA INTERNATIONAL NEWSLETTER.



ASSOCIATION INTERNATIONALE DES JEUNES AVOCATS
INTERNATIONAL ASSOCIATION OF YOUNG LAWYERS
Association sans but lucratif – Non-Profit Association
Siège: Luxembourg (Grand-Duché de Luxembourg)
Office: Avenue Louis Lepoutre 59/20 – BE-1050 Brussels
T. +32 2 347 33 34 – F. +32 2 347 55 22
e-mail: office@aija.org – www.aija.org



ABA SECTION OF INTERNATIONAL LAW
Office:
740 Fifteenth Street, NW,
Washington, DC 20005 United States
T. 202.662.1675
F. 202.662.1669
www.abanet.org/intlaw